

13. осуждает также нарушения международного гуманитарного права в Афганистане и настоятельно призывает все стороны строго соблюдать все его нормы;

14. призывает все афганские стороны принять надлежащие меры к запрещению, предотвращению, а в необходимых случаях - пресечению любых форм хищения, мародерства или незаконного присвоения и любых актов вандализма, направленных против культурной собственности афганской нации;

15. призывает все государства строго воздерживаться от любого вмешательства извне во внутренние дела Афганистана, в том числе от использования иностранного военного персонала, уважать право афганского народа самостоятельно определять свою судьбу и уважать суверенитет, независимость, территориальную целостность и национальное единство Афганистана;

16. призывает также все государства немедленно прекратить поставки оружия, боеприпасов, военного снаряжения, обучение или любую иную форму военной поддержки всех сторон в конфликте в Афганистане;

17. вновь заявляет, что продолжение конфликта в Афганистане создает благоприятную почву для терроризма и незаконного оборота наркотиков, дестабилизирующих положение в регионе и за его пределами, и призывает лидеров афганских сторон положить конец такой деятельности;

18. поддерживает намерение Генерального секретаря перевести штаб Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Кабул, когда это позволит ситуация;

19. просит Генерального секретаря представлять Генеральной Ассамблее в период работы ее пятьдесят первой сессии раз в три месяца доклады о ходе деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций и представить Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

20. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности".

87-е пленарное заседание,
17 декабря 1996 года

51/196. Положение в области демократии и прав человека в Гаити

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Положение в области демократии и прав человека в Гаити",

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, а также на резолюции, принятые по этому вопросу Советом Безопасности, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по правам человека,

принимая к сведению соответствующие резолюции, принятые по этому вопросу Организацией американских государств,

вновь подтверждая, что целью международного сообщества остается полное соблюдение прав человека и основных свобод и поощрение социального и экономического развития в Гаити,

воздавая должное народу Гаити в связи с его продолжающейся борьбой за сильную и стойкую демократию, справедливость и экономическое процветание,

вновь подтверждая свою поддержку народа и правительства Гаити и их усилий, направленных на укрепление демократии, уважение прав человека и восстановление Гаити,

решительно поддерживая сохранение руководящей роли Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации американских государств в усилиях международного сообщества по содействию политическому прогрессу в Гаити,

приветствуя продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити и вклад Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его персонала,

приветствуя также неустанные усилия государств по оказанию гуманитарной помощи и технического содействия народу Гаити,

полностью поддерживая вклад Международной гражданской миссии в Гаити, ее Директора-исполнителя и персонала, а также Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити в создание условий свободы и терпимости, благоприятствующих полному соблюдению прав человека и полному восстановлению конституционной демократии в Гаити, и призываю Международную гражданскую миссию продолжать сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке и другими сторонами, участвующими в организационном строительстве, включая мероприятия по подготовке полицейских,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о положении в области демократии и прав человека в Гаити¹⁵⁵ и просьбу президента Республики Гаити к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к нему,

приветствуя неуклонное улучшение положения в области прав человека в Гаити и отмечая политические заявления гаитянских властей о том, что правительство Гаити по-прежнему привержено делу защиты прав человека и повышению ответственности за свои действия,

1. приветствует рекомендацию Генерального секретаря, содержащуюся в его докладе¹⁵⁵, о продлении мандата на совместное участие Организации Объединенных Наций и Организации американских государств в Международной гражданской миссии в Гаити, задачами которой являются:

a) проверка полного соблюдения Гаити прав человека и основных свобод;

b) оказание по просьбе правительства Гаити технической помощи в области организационного строительства, в частности в подготовке полицейских и создания беспристрастной судебной системы;

c) поддержка разработки программы поощрения и защиты прав человека с целью содействовать созданию условий свободы и терпимости, благоприятствующих укреплению долгосрочной конституционной демократии в Гаити, и способствовать укреплению демократических институтов;

¹⁵⁵ A/51/703.

2. постановляет утвердить на основе вышеуказанной рекомендации продление мандата компонента Организации Объединенных Наций в Международной гражданской миссии в Гаити до 31 июля 1997 года в соответствии с ее кругом ведения и условиями функционирования Миссии при сохранении возможности последующего решения о продлении мандата Миссии до 31 декабря 1997 года на основе доклада Генерального секретаря, упоминаемого в пункте 3, ниже;

3. просит Генерального секретаря регулярно представлять Генеральной Ассамблее доклады о ходе осуществления настоящей резолюции, включая доклад, который должен быть представлен не позднее 30 июня 1997 года, о мандате и дальнейшем продлении деятельности Международной гражданской миссии в Гаити, учитывая рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, который должен быть представлен Совету Безопасности к 31 марта 1997 года;

4. вновь подтверждает обязательство международного сообщества продолжать свое техническое, экономическое и финансовое сотрудничество с Гаити в поддержку ее усилий в области экономического и социального развития и в целях укрепления тех гаитянских учреждений, которые отвечают за отправление правосудия и обеспечение демократии, уважения прав человека, политической стабильности и экономического развития;

5. просит Генерального секретаря продолжать координировать усилия системы Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и содействию развитию Гаити;

6. постановляет продолжать рассматривать на своей пятьдесят первой сессии пункт повестки дня, озаглавленный "Положение в области демократии и прав человека в Гаити".

87-е пленарное заседание,
17 декабря 1996 года

51/197. Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на соответствующие резолюции Совета Безопасности, а также на свои резолюции, в частности на резолюции 49/137 от 19 декабря 1994 года и 50/132 от 20 декабря 1995 года, в которых она признала важность оказания международной поддержки Центральной Америке в соответствующих глобальных рамках с целью сохранить и развить успехи, достигнутые в процессе укрепления мира, демократии и устойчивого развития, и таким образом преодолеть препятствия на путях создания в Центральной Америке региона мира, свободы, демократии и устойчивого развития,

признавая важность и актуальность обязательств, взятых на себя президентами стран Центральной Америки на совещании на высшем уровне Эскипулас II 7 августа 1987 года¹⁵⁶, а также на их последующих встречах на высшем уровне,

¹⁵⁶ A/42/521-S/19085, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года*, документ S/19085.

вновь подтверждая, что в Центральной Америке не может быть мира без устойчивого развития и демократии, которые имеют существенно важное значение для обеспечения процесса преобразования в регионе, и признавая важность урегулирования разногласий посредством диалога и переговоров и на основе уважения законных интересов всех государств при полном соблюдении принципов самоопределения и невмешательства,

отмечая создание Союза в интересах устойчивого развития Центральной Америки, учрежденного на встрече президентов стран Центральной Америки, проходившей с 18 по 20 августа 1994 года в Гуасимо, Коста-Рика, и утвержденного на Встрече на высшем уровне стран Центральной Америки по вопросам окружающей среды в интересах устойчивого развития¹⁵⁷, состоявшейся 12-13 октября 1994 года в Манагуа, что представляет собой новую комплексную стратегию развития, а также важное значение Международной конференции по вопросам мира и развития в Центральной Америке, проходившей 24-25 октября 1994 года в Тегусигальпе¹⁵⁸, которая ознаменовала собой важный поворотный пункт на пути, по которому идет регион, и Договора о социальной интеграции в Центральной Америке, подписанныго в ходе встречи на высшем уровне в Сальвадоре 30 марта 1995 года¹⁵⁹, одна из главных целей которого состоит в увеличении инвестиций в человеческий капитал,

приветствуя Рамочный договор о демократической безопасности в Центральной Америке, подписанный на встрече на высшем уровне, проходившей с 13 по 15 декабря 1995 года в Сан-Педро-Сула, Гондурас¹⁶⁰, в котором, среди прочего, вновь подтверждается необходимость укрепления гражданского общества, безопасности людей и ликвидации нищеты, и признавая также важность Региональной программы действий по развитию туризма для Центральной Америки, принятой на встрече на высшем уровне, которая проходила 8-9 мая 1996 года в Монтелимаре, Никарагуа¹⁶¹,

подчеркивая важность сотрудничества и международной солидарности в поддержку усилий народов и правительств центральноамериканских стран, направленных на достижение прочного и стабильного мира, а также необходимость укрепления новой программы сотрудничества и экономической, технической и финансовой помощи для Центральной Америки в соответствии с новой ситуацией в регионе,

приветствуя роль, которую сыграли операции по поддержанию мира и миссии по наблюдению и контролю Организации Объединенных Наций и которые успешно выполнили свои мандаты во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь на свои резолюции 48/267 от 19 сентября 1994 года, 49/236 A от 31 марта 1995 года, 49/236 B от 14 сентября 1995 года и 50/220 от 3 апреля 1996 года, в которых она постановила учредить Миссию Организации Объединенных

¹⁵⁷ См. A/49/580-S/1994/217, приложение I; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок девятый год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1994 года*, документ S/1994/1217.

¹⁵⁸ См. A/49/639-S/1994/1247; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок девятый год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1994 года*, документ S/1994/1247.

¹⁵⁹ A/49/901-S/1995/396, приложение VII; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесятый год. Дополнение за апрель, май и июнь 1995 года*, документ S/1995/396.

¹⁶⁰ A/51/67, приложение II.

¹⁶¹ A/50/998-S/1996/497, добавление; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят первый год. Дополнение за апрель, май и июнь 1996 года*, документ S/1996/497.